Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B**

KOMISJONI OTSUS,

22. august 2002,

millega sätestatakse aruandluse standardnõuded ühenduse kaasrahastatavate loomahaiguste likvideerimise ja tõrje programmide jaoks ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2000/322/EÜ

(teatavaks tehtud numbri K(2002) 3103 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2002/677/EÜ)

(EÜT L 229, 27.8.2002, lk 24)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni otsus 2003/394/EÜ, 23. mai 2003	L 136	8	4.6.2003

▼B

KOMISJONI OTSUS,

22. august 2002,

millega sätestatakse aruandluse standardnõuded ühenduse kaasrahastatavate loomahaiguste likvideerimise ja tõrje programmide jaoks ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2000/322/EÜ

(teatavaks tehtud numbri K(2002) 3103 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2002/677/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta otsust 90/424/EMÜ veterinaaria-alaste kulutuste kohta, ([1]) viimati muudetud otsusega 2001/572/EÜ, ([2]) eriti selle artikli 24 lõiget 11,

ning arvestades järgmist:

(1) Otsus 90/424/EMÜ näeb ette võimaluse ühenduse finantsosaluseks loomahaiguste likvideerimise ja tõrje programmides. Igal aastal peavad liikmesriigid esitama programmid, millele nad soovivad saada rahalist toetust.

(2) Peab olema kehtestatud likvideerimise ja tõrje programmide rakendamisel tehtud edusammude hindamise süsteem. Hindamissüsteem peab sisaldama ka programmide rakendamisel saadud epidemioloogilise teabe edastamise süsteemi. On soovitav sellised teatamissüsteemid ühtlustada.

(3) Esmane vastutus likvideerimis- ja tõrjeprogrammide rakendamise ja nende tõhususe eest ning kaasrahastatavate meetmete nõuetekohase finantsjuhtimise eest lasub programme rakendavatel liikmesriikidel.

(4) Otsuse 90/424/EMÜ artikli 24 lõikes 2 ette nähtud likvideerimis- ja tõrjeprogrammide kriteeriumid on kehtestatud nõukogu otsusega 90/638/EMÜ. ([3])

(5) Otsuse 90/638/EMÜ I lisa punktis 13 sätestatakse, et liikmesriikide poolt komisjonile kaasrahastamiseks esitatud haigustõrjeprogrammid peavad vajaduse korral sisaldama vähemalt eeskirju talupidajatele loomade tapmise võimalikult kiireks hüvitamiseks.

(6) On asjakohane sätestada, et selliste eeskirjade puudumisel makstakse hüvitist 90 päeva jooksul.

(7) Käesoleva otsusega asendatakse komisjoni 13. aprilli 2000. aasta otsus 2000/322/EÜ, millega sätestatakse ühenduse kaasrahastamiseks heakskiidetud loomahaiguste likvideerimise ja seire programmide aruandluse standardnõuded, ([4]) ja mis tuleks alates käesoleva otsuse kohaldamise alguskuupäevast kehtetuks tunnistada.

(8) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise toiduahela ja loomatervishoiu komitee arvamusega,

([1]) EÜT L 224, 18.9.1990, lk 19.
([2]) EÜT L 203, 28.7.2001, lk 16.
([3]) EÜT L 347, 12.12.1990, lk 54.
([4]) EÜT L 111, 9.5.2000, lk 19.

▼B

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevas otsuses kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) *programmi tehniline ja finantsiline eelhinnang* – eelhinnang käimasoleva programmi kohta, mis tuleb komisjonile esitada enne 1. juunit, nagu on ette nähtud otsuse 90/424/EMÜ artikli 24 lõikes 7;

b) *vahearuanded* – aruanded, mis tuleb komisjonile esitada kehtiva ajakava järgi;

c) *lõpparuanded* – aruanded, mis esitatakse komisjonile programmi iga täisaasta kohta;

d) *abitaotlused* – otsuse 90/424/EMÜ artikli 24 lõikes 8 osutatud abitaotlused.

Artikkel 2

Liikmesriigid esitavad otsuse 90/424/EMÜ artikli 24 kohaselt vastuvõetud likvideerimise ja tõrje programmide kohta tehnilise ja finantsiline eelhinnangu, vahearuanded ja lõpparuanded vastavalt käesolevale otsusele.

Artikkel 3

Kaasrahastamiseks heakskiidetud programmi tehniline ja finantsiline eelhinnang peab sisaldama vähemalt I lisas kindlaksmääratud teavet.

Artikkel 4

1. Vahearuanded peavad vajadusel sisaldama vähemalt II, III ja IV lisas kindlaksmääratud teavet järgmiste haiguste kohta:

veiste tuberkuloos, veiste brutselloos, lammaste ja kitsede brutselloos, veiste enzootiline leukoos, veiste infektsioosne rinotrahheiit/nakkav pustuloosne vulvovaginiit, paratuberkuloos, veiste nakkav pleuropneumoonia, siberi katk, *Maedi Visna*, kitsede viiruslik artriit ja entsefaliit, katarraalne palavik, Aujeszky haigus, sigade aafrika katk, sigade klassikaline katk, sigade vesikulaarhaigus, riketsioosne hüdroperikardiit, piroplasmoosid, anaplasmoosid, nakkuslik vereloomenekroos, lõhede infektsioosne aneemia, *Salmonella pullorum*, *Salmonella gallinarum* ja *Mycoplasma gallisepticum*.

2. Marutõve kohta peavad vahearuanded sisaldama kogu asjakohast teavet.

▼M1

Vahearuannetes peaks zoonootilise salmonelloosi kohta olema vähemalt Va lisas märgitud teave.

▼B

Artikkel 5

1. Lõpparuannetesse lisatakse abitaotlused ning need peavad sisaldama vajaduse korral vähemalt II, III, IV, V, VI ja VII lisas kindlaks määratud teavet järgmiste haiguste kohta:

veiste tuberkuloos, veiste brutselloos, lammaste ja kitsede brutselloos, veiste enzootiline leukoos, veiste infektsioosne rinotrahheiit/nakkav pustuloosne vulvovaginiit, paratuberkuloos, veiste nakkav pleuropneumoonia, siberi katk, *Maedi Visna*, kitsede viiruslik artriit ja entsefaliit, katarraalne palavik, Aujeszky haigus, sigade aafrika katk, sigade klassikaline katk, sigade vesikulaarhaigus, riketsioosne hüdroperikardiit, piroplasmoosid, anaplasmoosid, nakkuslik vereloomenekroos, lõhede infekt-

▼B

sioosne aneemia, *Salmonella pullorum*, *Salmonella gallinarum* ja *Mycoplasma gallisepticum*.

2. Marutõve kohta peavad vahearuanded sisaldama kogu asjakohast teavet ja aruannetesse lisatakse kaasrahastamistaotlused.

▼M1

Lõpparuannetes peaks zoonootilise salmonelloosi kohta olema vähemalt Va, VI ja VII lisas märgitud teave.

▼B

3. Ilma et see piiraks komisjoni määruse (EÜ) nr 296/96 artikli 4 lõike 2 kohaldamist, peavad liikmesriigid VII lisa tabeli täitmisel näitama veerus "hüvitis" 90 päeva jooksul pärast loomade tapmist või pärast nõuetekohaselt täidetud taotluse esitamist määratud hüvitise suuruse.

Artikkel 6

Otsus 2000/322/EÜ tunnistatakse kehtetuks alates 1. jaanuarist 2003.

Artikkel 7

Käesolevat otsust kohaldatakse nende loomahaiguste likvideerimise ja tõrje programmide suhtes, mida rakendatakse alates 1. jaanuarist 2003.

Artikkel 8

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

▼**M1**

I LISA

ESIALGSET TEHNILIST JA RAHALIST HINNANGUT KÄSITLEVAD NÕUDED

Liikmesriik: .....

Kuupäev: . .....

Haigus/zoonoos [a]: .....

Loomaliik: .....

Hinnangu minimaalne sisu:

1. Tehniline ja finantsiline hinnang:

1.1. kinnitus, et kõik programmi rakendamist käsitlevad õigusaktid kehtisid programmi alguses (kui ei, siis ülevaade olukorrast);

1.2. programmi ellurakendamiseks vajalike eelarveliste tingimuste rakendamise hinnang;

1.3. programmi kuuluvatele kaasrahastatavatele meetmetele juba kulutatud ligikaudne rahasumma;

1.4. täisaasta vältel kaasrahastatavatele meetmetele kuluvate summade prognoos.

---

[a] Vajadusel haigus ja loomaliik.”

▼B

II LISA

ANDMED KARJADE KOHTA [a]

(iga haigust/liiki käsitletakse eraldi tabelis)

Liikmesriik: ..... *Kuupäev:* ..... *Aasta:* ..... *Aruandeperiood:* Vahearuanne

Haigus: [b] ..... *Loomaliik:* ..... Lõpparuanne

Piirkond [c]	Karjade koguarv [d]	Programmiga hõlmatud karjade koguarv	Kontrollitud karjade arv [e]	Positiivsete karjade arv [f]	Uute positiivsete karjade arv [g]	Kaotatud karjade arv	Kaotatud karjade protsent positiivsetest	Näitajad		
								Hõlmatud karjade protsent	Positiivsete karjade protsent kontrollitud karjadest	Uute positiivsete karjade protsent kontrollitud karjadest
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9 = (4/3) × 100	10 = (5/4) × 100	11 = (6/4) × 100
Kokku										
Koguarv –1 [h]										

[a] Karjade asemel linnukarjad, või vajadusel majandid.
[b] Vajadusel haigus ja loomaliik.
[c] Piirkond liikmesriigi heakskiidetud likvideerimisprogrammiga määratletud tähenduses.
[d] Piirkonna karjade koguarv, kaasa arvatud programmi jaoks sobimatud karjad.
[e] Kontroll tähendab karja haigestumuse kontrolli vastava haiguse osas programmi nõuete alusel, mille eesmärgiks on säilitada või parandada karja tervislikku seisundit; üht karja ei tohi selles veerus arvestada kaks korda ka siis, kui seda on kontrollitud rohkem kui ühel korral.
[f] Karjad, kus on vähemalt üks positiivne loom ajavahemikus, mis ei sõltu karja kontrolli kordade arvust.
[g] Karjad, mille olukord eelnenud ajavahemikul oli teadmata, mitte negatiivne-haigusvaba, mitte haigusvaba, mitte ametlikult vaba ega peatatud, ja kus oli kõnealuse perioodi vältel vähemalt üks positiivne loom.
[h] Eelmise aasta vastava ajavahemiku andmed.

▼B

III LISA

ANDMED LOOMADE KOHTA

(iga haigust/loomaliiki käsitletakse eraldi tabelis)

Liikmesriik: ..... *Kuupäev:* ..... *Aasta:* ..... *Aruandeperiood:* Vahearuanne

Haigus: [a] ..... *Loomaliik:* ..... Lõpparuanne

Piirkond [b]	Loomade koguarv [c]	Programmi raames kontrollitavate loomade arv [d]	Kontrollitud loomade arv [d]	Individuaalselt kontrollitud loomade arv [e]	Positiivsete loomade arv	Tapmised		Näitajad	
						Tapetud või väljapraagitud positiivsete loomade arv	Tapetud loomade koguarv [f]	Kontrollitud loomade protsent kontrollitavatest	Positiivsete loomade arv kontrollitud loomadest
1	2	3	4	5	6	7	8	9 = (4/3) × 100	10 = (6/4) × 100
Kokku									
Koguarv –1 [g]									

[a] Vajadusel haigus ja loomaliik.
[b] Piirkond liikmesriigi heakskiidetud likvideerimisprogrammiga määratletud tähenduses.
[c] Piirkonna loomade koguarv, kaasa arvatud programmi jaoks sobimatud karjad.
[d] Sealhulgas individuaalselt või grupiviisiliselt kontrollitud loomad.
[e] Arvestada ainult individuaalselt kontrollitud loomi, mitte grupiviisiliselt (nt piimatsisternide sisu kontrollimise teel).
[f] Arvestada nii positiivseid tapetud loomi kui ka negatiivseid programmi raames tapetud loomi.
[g] Eelmise aasta vastava ajavahemiku andmed.

▼B

IV LISA

ANDMED VAKTSINEERIMISPROGRAMMIDE KOHTA

(iga haigust/liiki käsitletakse eraldi tabelis)

Liikmesriik: ..... *Kuupäev:* ..... *Aasta:* ..... *Aruandeperiood:* Vahearuanne

Haigus: [a] ..... *Loomaliik:* ..... Lõpparuanne

Piirkond [b]	Karjade koguarv [c]	Loomade üldarv	Teave noorloomade vaktsineerimise programmi kohta				Teave üldise vaktsineerimisprogrammi kohta				
			Vaktsineerimis-programmiga hõlmatud karjade arv	Vaktsineeritud karjade arv	Vaktsineeritud loomade arv	Manustatud vaktsiinidooside arv	Vaktsineerimis-programmiga hõlmatud karjade arv	Vaktsineeritud karjade arv	Vaktsineeritud täiskasvanud loomade arv [d]	Vaktsineeritud noorloomade arv [d]	Manustatud vaktsiinidooside arv
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Kokku											
Koguarv – 1 [e]											

[a] Vajadusel haigus ja loomaliik.
[b] Piirkond liikmesriigi heakskiidetud likvideerimisprogrammiga määratletud tähenduses.
[c] Karjade asemel linnukarjad, või vajadusel majandid.
[d] Nagu programmis määratletud.
[e] Eelmise aasta vastava ajavahemiku andmed.

▼B

V LISA

ANDMED KARJADE SEISUNDI KOHTA PERIOODI LÕPUL

(iga haigust/liiki käsitletakse eraldi tabelis)

Liikmesriik: ..... *Kuupäev:* ..... *Aasta:* .....

Haigus : [a] ..... *Loomaliik:* .....

Piirkond [b]	Programmiga hõlmatud karjade ja loomade seisund [c]													
	Programmiga hõlmatud karjade ja loomade koguarv		Teadmata seisund [d]		Mitte haigusvabad või mitte ametlikult vabad				Peatatud haigusvaba või ametlikult vaba staatusega [g]		Haigusvabad [h]		Ametlikult vabad [i]	
					Viimasel kontrollil positiivsed [e]		Viimasel kontrollil negatiivsed [f]							
	Karjad	Loomad [j]	Karjad	Loomad [j]	Karjad	Loomad [j]	Karjad	Loomad [j]	Karjad	Loomad [j]	Karjad	Looma [j]	Karjad	Loomad [j]
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kokku														
Koguarv – 1 [k]														

[a] Vajadusel haigus ja loomaliik.
[b] Piirkond liikmesriigi heakskiidetud likvideerimisprogrammiga määratletud tähenduses.
[c] Aruandeperioodi lõpul.
[d] Teadmata: varasemate kontrollide tulemusi pole.
[e] Mitte haigusvaba ja viimasel kontrollil positiivne: karja viimasel kontrollil oli vähemalt üks loom positiivne.
[f] Mitte haigusvaba ja viimasel kontrollil negatiivne: karja viimase kontrolli tulemused negatiivsed, kuid pole haigusvaba või ametlikult haigusvaba staatusega.
[g] Peatatud ühenduse õigusaktides määratletud tähenduses, aruandeperioodi lõpul ja vastava haiguse osas.
[h] Haigusvaba kari vastava haiguse puhul ühenduse õigusaktides määratletud tähenduses.
[i] Ametlikult haigusvaba kari vastava haiguse puhul ühenduse õigusaktides määratletud tähenduses.
[j] Kaasa arvatud kõnealuse staatusega (vasak veerg) loomad programmiga hõlmatud karjades.
[k] Eelmise aasta vastava aruandeperioodi koguarv.

▼**M1**

Va LISA

ANDMED ZOONOOTILISE SALMONELLOOSI KOHTA

Liikmesriik: ..... Kuupäev: ..... Aasta: ..... Aruandlusperiood:

Vahearuanne

Salmonelloosi serotüübid ([a]): ..... Loomaliik: ..... Piirkond: ..... Lõpparuanne

Linnukarja tüüp ([b])	Linnukarjade koguarv ([c])	Loomade koguarv	Programmiga hõlmatud karjade koguarv	Programmiga hõlmatud loomade koguarv	Kontrollitud karjade arv ([d])	Positiivsete karjade arv ([e])			Kõrvaldatud karjade arv		Tapetud või hävitatud loomade koguarv		Hävitatud munade kogus (arv või kg)		Munatoodetesse suunatud munade kogus (arv või kg)	
						S. *Enteritidis*	S. *Typhimurium*	Muud serotüübid	*S. E.* või *S. T.* ([f])	Muud serotüübid	*S. E.* või *S. T.* ([f])	Muud serotüübid	*S. E.* või *S. T.* ([f])	Muud serotüübid	*S. E.* või *S. T.* ([f])	Muud serotüübid

([a]) Tõrjeprogrammiga hõlmatud serotüübid, nt *S. Enteridis*, *S. Typhimurium*, muud serotüübid.
([b]) Näiteks aretuskarjad, tootmiskarjad, munakanade karjad jne. innukarjad võrduvad karjadega.
([c]) Piirkonna linnukarjade koguarv, kaasa arvatud programmi jaoks sobivad ja sobimatud linnukarjad.
([d]) Kontrollimisel kontrollitakse karjale programmi kohaselt tehtud katseid salmonelloosi avastamiseks. Selles veerus ei loendata karja kaks korda isegi siis, kui seda on kontrollitud rohkem kui üks kord.
([e]) Kui karja on kontrollitud vastavalt joonealusele märkusele (d) rohkem kui üks kord, tuleks positiivset proovi võtta arvesse üksnes üks kord.
([f]) *Salmonella Enteritidis* või *Salmonella Typhimurium*.

▼M1

VI LISA

LÕPPARUANDEID KÄSITLEVAD NÕUDED

Liikmesriik: .....

Kuupäev: .....

Haigus/zoonoos [a]: ..... Loomaliik: .....

Aruande minimaalne sisu [b]:

1. Andmete esitamine (II, III, IV, V ja vajadusel Va lisa)
2. Olukorra tehniline hinnang:
   2.1. iga haiguse/nakkuse epidemioloogilised kaardid;
   2.2. teave kasutatud diagnostiliste testide kohta (tabel A):

Tabel A

Haigus/liik	Test [c]	Proovi tüüp [d]	Testi tüüp [e]	Tehtud testide arv

   2.3. andmed nakkuse kohta:

Haigus/liik	Nakatunud karjade arv	Nakatunud loomade arv

   2.4. haigusvaba või ametlikult haigusvaba staatuse peatamise põhjused (tabel B):

Tabel B

Haigus/liik	Põhjus [f]	Peatatud staatusega karjade arv

   2.5. eesmärkide saavutamise ulatus ja tehnilised raskused;
   2.6. täiendav epidemioloogiline teave: teave epidemioloogiliste uuringute, abortide, tapamajas või lahangul leitud vigastuste või inimeste nakatumise jms kohta.
3. Finantsaspektid:
   3.1. VII lisa täidetud tabelid;
   3.2. ülevaade programmi raames kulutatud summadest;
   3.3. kulutuste üksikasjalik loetelu.

---

[a] Vajadusel haigus või zoonoos ja loomaliik.
[b] Zoonootilist salmonelloosi käsitlevate programmide puhul tuleks hõlmata üksnes punkte 1, 2.2, 2.3, 2.5, 2.6 ja 3.
[c] Märkida: nahatest, RB, FC, iELISA, cELISA, isolatsioon, PCR, bakterioloogilised analüüsid või muud (täpsustada).
[d] Märkida sobiv: vereseerum, veri, plasma, piim, piimatsisterni sisu, kahtlane haavand, loode, roe, munad, surnud tibud, mekoonium, muud (täpsustada).
[e] Märkida: lausteimimine, kontrollkatsed, täiendavad analüüsid, tavapärased testid või muu (täpsustada).
[f] Märkida põhjus:
— diagnostilise testi muu kui negatiivne tulemus,
— ei ole järgitud tavalist testimissagedust,
— määramata staatusega loomade saabumine karja,
— haiguskahtlus,
— muu (täpsustada).

▼M1

VII LISA

LÕPLIK FINANTSARUANNE JA MAKSETAOTLUS

(iga haigust (zoonoosi)/liiki käsitletakse eraldi tabelis)

Liikmesriik: ..... Kuupäev: ..... Aasta: ..... Aruandlusperiood:

Vahearuanne

Haigus/zoonoos: ..... Liigid: ..... Lõpparuanne

Piirkond [a]	Kaasrahastamise nõuetele vastavad meetmed [b]				
	Hüvitamine	Laboratoorne analüüs või muu diagnostiline test	Vaktsiinid	Muud (täpsustada)	Muud (täpsustada)
1	2	3	4	5	6
Kokku					

[a] Piirkond liikmesriigi heakskiidetud haigustõrjeprogrammiga määratletud tähenduses.
[b] Andmed esitada omavääringus, ilma käibemaksuta.

Kinnitan, et eespool esitatud andmed on õiged ja kõnealuste meetmete rahastamiseks ei ole taotletud muid ühenduse toetusi.

....

(Koht, kuupäev) (Allkiri)"